

臺南市107年度「魔法語花一頁書」競賽計畫

壹、依據：

- 一、臺南市107年度本土教育整體推動方案。
- 二、臺南區十二年國民基本教育超額比序競賽項目。

貳、目的：

- 一、藉結合本土語文俗諺創作「魔法語花一頁書」，融入本土語文學習。
- 二、融合藝術與人文，發揮個人創意，並與他人分享學習成果。
- 三、透過活動增強學生的本土語文，進而關懷尊重其他族群。

參、辦理單位：

- 一、主辦單位：臺南市政府教育局
- 二、承辦單位：新市區新市國小
- 三、協辦單位：臺南市國民教育輔導團語文學習領域本土語言組

肆、參加對象：

國中小每校參賽作品至少1件，共分「國小中年級A組」、「國小中年級B組」、「國小高年級C組」、「國小高年級D組」、「國中一般E組」、「國中美術班F組」共6組：

編號	比賽組別		比賽件數上限 (每校)
1	國小中年級A組	4班(3+4年級)含以下	8件
2	國小中年級B組	5班(3+4年級)含以上	15件
3	國小高年級C組	4班(5+6年級)含以下	8件
4	國小高年級D組	5班(5+6年級)含以上	15件
5	國中一般E組	10班含以下	10件
		11~30班含以下	20件
		31班含以上	30件
6	國中美術班F組	設有美術藝才班學校	10件

伍、報名方式：

- 一、網路報名：107年10月26日至107年11月9日下午5時止。
報名網址107年10月份公告於本局資訊中心。
- 二、作品收件：107年11月2日至107年11月9日止（以郵戳為憑）。
- 三、收件地點：744臺南市新市區新市里1鄰中興街1號新市國小教務處收

四、信封請註明：臺南市107年度「魔法語花一頁書」競賽參賽作品

五、繳交內容：

報名完成後,由報名系統列印以下文件 ■送件清冊 ■報名表(含條碼) ■版權聲明書

1. 送件清冊：參賽作品由學校統一送件比賽(分校請由本校一併送件)，不受理個人送件。一校以一次報名為限,請學校依組別列印送件清冊並完成核章。

2. 報名表：

(1)網路報名時請詳填相關欄位,系統會自動產生報名表及作品條碼。

(2)英文名以護照拼法或已登記註冊之名稱為主,若無則採通用拼音。英文姓名規格需依據第二官方語言辦公室範例。

英文名格式為「姓名-字」(注意姓後面不加逗號,姓名第三字小寫,例如 Chen Hsiou-ping、Wang Siao-ming)

(3)於作品第4頁右下角預留條碼位置,約5公分(寬)*2公分(高)。待網路報名完成後,

自行下載列印條碼並黏貼(使用列印品質佳的雷射印表機)。請學校務必將條碼黏貼牢固,以免影響學生權益。(請見範例)

3. 作品版權聲明書：完成報名程序後,請列印授權同意書並親筆簽名(每件作品均需填寫一張)。

4. 作品：每件作品請分別用透明資料袋裝放。

陸、實施內容：

一、每件作品不限語別,至少要運用一句以上之本土語文俗諺或智慧用語。

二、自選本土語文俗諺或智慧用語,限台語、客家語及原住民族語(含西拉雅族語)：

例句1：人無照天理,天無照甲子。(台語)

(Lâng bô tsiàu thinn-lí, thinn bô tsiàu kah-tsi.)

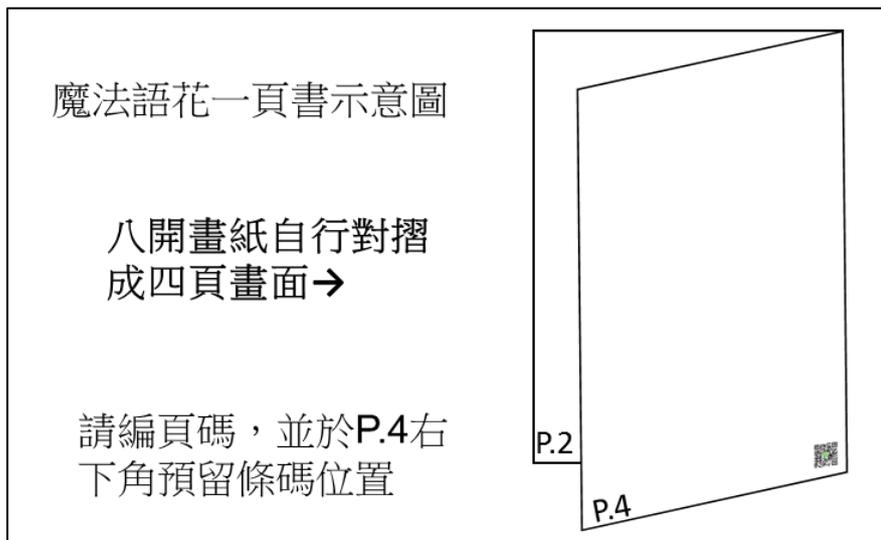
例句2：食毋窮,著毋窮,毋曉計畫一世窮。(客語)

(siid m̃ kiungˇ, zog` m̃ kiungˇ, m̃ hiau` gie vag id` se kiungˇ)

例句3：草能組合,樹木能牽手,人要更團結。(阿美族語)

(Rengos masakapot, kilang makakiting, tamedaw malikuda.)

1. 請以單張八開畫紙對摺,並以左翻方式,形成4頁畫面,於每頁左下角自編頁碼,並於第4頁右下角預留條碼位置,約5公分(寬)*2公分(高)。



2. 每幅畫面可畫單頁或同一平面跨2頁圖案均可。

3. 各語別語言可以發揮創意混搭，可跨語別對話並自訂主題繪製成小書。請依主題自訂作品名稱，作品第一頁要有作品名稱，逕以本競賽名稱為作品名稱者，不予評選。

4. 去年得獎作品請參閱臺南市臺灣母語日相關網站，網址：

<http://web.tn.edu.tw/ma-lang/>

三、圖畫內容符合該族群之語言文化特色及善良風俗為宜，且須以繁體中文字自行於頁面中適當位置繪寫「本土語文俗諺」，以利評審(字體大小不拘，可自行決定是否加註羅馬拼音字母)。

四、本土語文俗諺書寫文字(含羅馬拼音字母)需符合教育部、客家委員會、行政院原住民族委員會公告推薦用字或該族群慣用字。用字可參考臺南市臺灣母語日網站\教學資源\本土語文俗諺書寫文字，網址：http://web.tn.edu.tw/ma-lang/?page_id=2516

五、畫紙規格以八開平面繪製作品為限，不限紙張材質，惟使用材料限水彩、蠟筆、彩色筆、水墨、粉彩筆…等，俗諺語(文字)不得以電腦列印黏貼於作品，亦不得裝框裝訂護貝裱褙，未符規定，不列入評選。

六、作品本身不可出現作者名字及學校名稱。每份報名表僅可填一位作者。

七、每人參賽至多以一件作品為限，參賽作品必須由學生親自創作繪製完成且未曾參賽過之作品，若有明顯模仿他人作品且違反上開規定經檢舉查證屬實，一律取消得獎資格不遞補。

柒、評選辦法：

一、評分標準：語言文化特色50%，內容主題25%、設計視覺效果25%

二、評選方式：邀請專家、學者、實務工作者進行評選。

捌、獎勵：

一、學生組：頒發獎狀及獎品

1. 第一名1位—禮券800元及獎狀一張
2. 第二名2位—禮券600元及獎狀一張
3. 第三名3位—禮券300元及獎狀一張
4. 佳作—獎狀一張
5. 單一組別參賽件數不足60件，只錄取前3名各1人
6. 佳作若干名，總收件數量取前20%並扣除前三名後之名額（無條件進位）。

二、指導教師

1. 每位參賽學生指導教師限1人。
2. 指導學生獲第1、2、3名之市立學校教師依「臺南市立高級中等以下學校教職員獎懲案件作業規定」給予獎勵。
3. 國立及私立學校指導學生作品榮獲第1、2、3名之教師由本局函請所屬學校依上開作業規定給予獎勵。
4. 非本市編制內之指導人員由本局製發獎狀表揚鼓勵。
5. 同一教師指導學生分獲各名次時，以最高獎勵一次為限。

玖、成績公告：107年11月30日(星期五)前公告於本局資訊中心。

拾、附則：評選獲獎作品，其版權及修改權歸臺南市政府教育局所有，參賽者需填寫作品權授權同意書【附件三】同意臺南市政府教育局有權使用於公開展覽、宣傳、續刊登或印製相關印刷品及刊載、轉載於各媒體，不另給酬。

以下附件由報名系統印出

【附件一】臺南市107年度「魔法語花一頁書」競賽送件清冊
(請分組別印出，每組1張)

【附件二】臺南市107年度「魔法語花一頁書」競賽報名表
(每件作品請用迴紋針夾一份報名表、作品版權聲明書在作品內)

【附件三】臺南市107年度「魔法語花一頁書」競賽作品版權聲明書